

| |
|-----------------------------------|
| Vetëm për përdorim në zyrë: |
| LS ID _____ |
| LCM _____ |
| PV <input type="checkbox"/> _____ |
| Pa PV _____ |
| Prioriteti _____ |
| Marrë nga _____ |
| Data ____/____/____ |

Formulari i ankesës së punonjësve të fermës për standardet e punës

Punëtorët e fermës duhet ta përdorin këtë formular për të kërkuar paga të papaguara, zbritje të paligjshme, shtesa pagash, pagë minimale, jashtë orarit, pa periudhë vakti, pa ditë pushimi, etj.

Shënim: Ky formular është i disponueshëm në gjuhë të tjera përveç anglishtes. Kushdo që punon në një fermë në shtetin e Nju Jorkut mund të bëjë një ankesë në Departamentin e Punës të Shtetit të Nju Jorkut.

Ju lutemi përgjigjuni të gjitha pyetjeve për pjesët që lidhen me pretendimin tuaj. Dhënia e informacionit të plotë na ndihmon të shqyrtojmë ankesën tuaj dhe ta pranojmë atë për hetim. Kthejeni formularin tuaj të plotësuar në adresën e mësipërme.

Ne do t'ju kontaktojmë nëse nuk kemi informacion të mjaftueshëm për të vazhduar ose nëse kërkesa juaj duket e pavlefshme. Nëse keni pyetje se si ta plotësoni këtë formular, telefononi (888) 469-7365.

Pjesa 1. Pretendimi i personit (informacionet e punonjësit/ankuesit)

1. Emri: (emri) _____ (i mesëm) _____ (mbiemri) _____
2. Një tjetër emër i njohur në punë: _____
- 3a. Adresa e postës: Nr: _____ Rruga: _____ Apt. Nr.: _____
Qyteti/Qyteza: _____ Qarku: _____ Shteti: _____ Kodi postar: _____
- 3b. Adresa e përhershme (nëse ndryshe nga ajo e mësipërme): Nr: _____ Rruga: _____ Apt. Nr.: _____
Qyteti/Qyteza: _____ Qarku: _____ Shteti: _____ Kodi postar: _____
4. Telefon:(____) _____ 5. Telefon tjetër:(____) _____
6. Email: _____ 7. Gjuha juaj kryesore/e preferuar: _____

Pjesa 2. Pretendim i paraqitur ndaj (të dhënat e biznesit të fermës dhe pronarit)

- 8a. Emri i biznesit: _____
- 8b. Emri ligjor (nëse është i ndryshëm): _____
- 8c. Lloji i personit juridik: Individ LLC Partneritet Korporatë Tjetër: _____
- 8d. Lloji i fermës: bagëti shpezë bulmet fruta/perime serë/fidanishte Tjetër: _____
- 8e. Adresa e postës: Nr: _____ Rruga: _____ Apt. _____
Qyteti/Qyteza: _____ Qarku: _____ Shteti: _____ Kodi postar: _____
- 8f. Telefoni i biznesit: _____ 8g. Email: _____
- 9a. Emri(at) dhe titulli(jt) e pronarit(ve): _____
- 9b. Adresa e postës: Nr: _____ Rruga: _____ Apt. Nr.: _____
Qyteti/Qyteza: _____ Qarku: _____ Shteti: _____ Kodi postar: _____
- 9c. Telefoni i pronarit: _____ 9d. Email: _____
10. Numri total i punonjësve: _____
11. Emri dhe vendndodhja e bankës së punëdhënësit (bashkëngjitni një kopje të çekut ose mandatit të çekut): _____

Pjesa 3. Pretendimi i personit (informacionet e punonjësimit)

12. Titulli juaj i punës: _____

13. Lloji i punës që keni kryer:

14. Adresa/vendndodhja e vendit të punës: Nr.: _____ Rruga: _____

Qyteti/Qtyeza: _____ Qarku: _____ Shteti: _____ Kodi postar: _____

15. Data e punësimit: ____/____/____

16. Marrëdhënia juaj me biznesin: Ende i punësuar I shkarkuar U largova I pushuar përkohësisht

17. Dita e fundit e punës: ____/____/____

18. Puna juaj ishte sezonale ose gjatë gjithë vitit

19. Emri dhe titulli i personit që ju punësoi: _____

20. Emri(at) e menaxherit/mbikëqyrësit/përgjegjësit tuaj: _____

21. Emri i personit që ka paguar pagën tuaj: _____

22. A keni udhëtuar rregullisht jashtë shtetit të Nju Jorkut për punë? Po Jo

23a. Keni qenë anëtar i një sindikate? Po Jo 23b. Nëse "Po," emri i sindikatës dhe nr. vendor: _____

24a. Norma juaj e pagesës: \$_____ për Ditë Javë Orë Pjesë Tjetër _____

24b. Norma juaj e pagesës jashtë orarit: \$_____

25a. Sa ishte pagesa e ditës tuaj? Hën Mar Mër Enj Pre Sht Die

25b. Çfarë periudhe mbuloi kjo? (p.sh. e shtunë deri të premte) _____

26. Sa shpesh jeni paguar? Ditore Javore Çdo dy javë Tjetër _____

27. Si janë paguar pagat tuaja? Para të thata Çek Depozitë bankare Kartë pagese

E kombinuar: (ju lutemi shpjegoni - p.sh. një pjesë me para në dorë dhe një pjesë me çek)

28a. A ju ka ofruar punëdhënësi strehim dhe shërbime komunale? Po Jo 28b. Nëse "Po", çfarë shume, nëse ka, është zbritur nga paga juaj në ditë \$_____ ose në javë \$_____ ose në muaj \$_____?

28c. A jetonit vetë ose me individë të tjerë në strehimin e dhënë nga punëdhënësi? _____

29a. A keni bërë zakonisht blerje nga një përgjegjës i drejtuar nga punëdhënësi juaj? Po Jo 29b. Nëse "Po", listoni artikujt dhe shumën e blerjes ose shumën e zbritur nga paga juaj për secilin artikull:

Artikulli: _____ Shuma në dollarë: \$ _____

Artikulli: _____ Shuma në dollarë: \$ _____

30a. A jeni i ngarkuar nga punëdhënësi për ndonjë shpenzim tjetër jetese ose transporti? Po Jo 30b. Nëse "po" çfarë është dhe sa tarifoheni në javë/muaj?

Pjesa 4. Pretendimi për paga të papaguara

Plotësoni këtë seksion nëse ju detyrohen paga (shihni Pjesën 6 nëse ju duhet pagesa jashtë orarit). Përdorni një rresht për çdo javë. Paga bruto nënkupton shumën e fituar para taksave ose zbritjeve të tjera. Bashkëngjitni një fletë të veçantë për javë të tjera ose për të dhënë më shumë informacion.

| A. Data e përfundi mit të javës së pagave | B. Numri i ditëve të punuara në javë | C. Orët e punës në javë | D. Norma e pagesës (e fituar ose e premtuar) | E. Zbritjet e paligjshme nga pagat (p.sh. gjoha, prishje, etj) | F. Pagat bruto të borxhit për javën | G. Pagat bruto të paguara (Nëse punëdhënësi ka paguar disa nga pagat që detyrohet, shkruani shumën këtu) | H. Diferenca midis pagave bruto të borxhit dhe pagave bruto të paguara |
|---|--------------------------------------|-------------------------|--|--|-------------------------------------|--|--|
| P.sh.: 4/4/2017 | 7 | 35 | \$16,00 në orë | | \$560 (CxD) | \$0 | \$560 (F-G) |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| I. Totali | | | | | | | |

31a. Nëse pagesa juaj nuk u respektua nga banka (NSF), ju lutemi jepni numrin e çekut dhe datën e përfundimit të listës së pagave. Nëse disponohet, jepni një kopje të çekut: _____

31b. Gama e pretendimit: Çfarë periudhe kohore mbulon kërkesa juaj për pagë? Data nga: ____/____/____ deri: ____/____/____

Pjesa 5. Pushim mjekësor pa pagesë

Plotësoni këtë seksion për Pushimin e Paguar të Sëmundjes që ju detyrohet. Seksioni 196-b i ligjit të Punës të Shtetit të Nju Jorkut kërkon që punëdhënësit me pesë ose më shumë punonjës ose të ardhura neto prej më shumë se 1 milion dollarë, t'u ofrojnë punonjësve pushim mjekësor të paguar. Më 30 shtator 2020, punonjësit e mbuluar në shtetin e Nju Jorkut filluan të grumbullonin pushime me një normë prej një ore për çdo 30 orë të punës. Më 1 janar 2021, punonjësit mund të fillojnë të përdorin lejen e përlloragitur.

| A. Periudha kohore e përlloragitur e pushimit mjekësor të paguar | B. Shuma e përlloragitur e pushimit mjekësor të paguar | C. Data(t) kur është përdorur leja mjekësore e paguar | D. Shuma e kohës së përlloritimit e detyruar | E. Norma e rregullt e pagesës | F. Shuma e pagesës së përlloritimit |
|--|--|---|--|-------------------------------|-------------------------------------|
| P.sh.: 30/9/20-8/1/21 | 16,5 orë | 11/1/21 | 8 orë | \$20/orë | \$160 |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| G. Totali | | | | | |

Pjesa 6. Pretendimi i shtesave të papaguar të pagës

Plotësoni këtë seksion për shtesat e pagave që ju detyrohen. Shtesat e pagave janë pagesa të përlloritimeve anësore të premtuara nga punëdhënësi si: pagesa për pushime, shpenzime, pagesa për pushime, etj.

32. Shpjegoni përlloritimet e premtuara ose bashkëngjitni një kopje të politikës/doracakut të shkruar:

| A. Lloji i përfitimit të detyruar | B. Përfitimi i fituar i periudhës kohore | C. Data e pagesës së përfitimit | D. Shuma e kohës së përfitimit të detyruar | E. Shuma e pagesës së përfitimit | F. Përfitimi i premtuar nga: |
|-----------------------------------|--|---------------------------------|--|----------------------------------|---|
| P.sh.: Pagesa për pushime | 1/1/16–31/12/16 | 1/1/17 | 1 javë | \$700 | <input checked="" type="checkbox"/> politika e shkruar <input type="checkbox"/> premtim verbal |
| | | | | | <input type="checkbox"/> politika e shkruar <input type="checkbox"/> premtim verbal |
| | | | | | <input type="checkbox"/> politika e shkruar <input type="checkbox"/> premtim verbal |
| | | | | | <input type="checkbox"/> politika e shkruar <input type="checkbox"/> premtim verbal |
| G. Totali | | | | | |

Pjesa 7. Pretendim për pagë minimale të papaguar ose jashtë orarit

Plotësoni këtë seksion nëse jeni paguar nën pagën minimale shtetërore për orë dhe/ose nuk jeni paguar jashtë orarit. Shumica e punonjësve duhet të paguhet të paktën pagën minimale dhe kohën dhe ½ nëse punojnë më shumë se 60 orë në javë kalendarike.

- 33a. A ju paguhet paga minimale për çdo orë të punës? Po Jo
- 33b. A jeni paguar kohë e gjysmë për orët e punuara mbi 60 orë? Po Jo
- 33c. A ju paguhet ndonjë pagë për orët e punës mbi 60? Po Jo 33d. Nëse po, sa në orë? _____
- 33e. A paguheni një kohë e gjysmë nëse ju kërkohet të punoni në "ditën tuaj të pushimit"? Yes No
- 33f. Nëse "Jo" për ndonjë nga sa më sipër, ju lutemi shpjegoni dhe plotësoni orarin e javës suaj të punës më poshtë

| A. Ditë pune | B. Koha e fillimit të ditës së punës | C. Koha e mbarimit të ditës së punës | D. Kohë pushimi për ushqim | E. Orët totale |
|-------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|----------------|
| Shembull | 10:00 | 23:00 | 30 min | 12,5 orë |
| E diel | : | : | | |
| E hënë | : | : | | |
| E martë | : | : | | |
| E mërkurë | : | : | | |
| E enjte | : | : | | |
| E premte | : | : | | |
| E shtunë | : | : | | |
| F. Javore Totali | | | | |

- 34a. A janë orët e punës të renditura më sipër të njëjta çdo javë? Po Jo
- 34b. Nëse "Jo," ju lutemi jepni vlerësimin tuaj të numrit mesatar të orëve të punës në javë: _____
- 34c. Gama e pretendimit: Çfarë periudhe kohore mbulon paga juaj minimale ose kërkesa juaj jashtë orarit?
Data nga: ____ / ____ / ____ deri: ____ / ____ / ____

Pjesa 8. Ankesa jo për paga

Përzgjidhni ato që aplikohen nëse dëshironi të bëni një ankesë që nuk lidhet me pagat. Përzgjidhni të gjitha ato që zbatohen. Ju lutemi shpjegoni dhe jepni një fletë shtesë nëse është e nevojshme.

Punëdhënësi nuk arriti të:

35a. Sigurojë një periudhë 30-minutësh vakti

A jeni paguar për kohën e punuar kur punëdhënësi nuk ka parashikuar periudhën e vaktit? Po Jo

35b. Japë një deklaratë pagash (mandat page)

35c. Sigurojë një ditë pushimi

35d. Sigurojë pagesën e pagave të punonjësve me të paktën një nga këto metoda të lejuara: Karta e Debitit e Depozitës Direkte/Pagave (Karta e pagesës) _____

35e. Marrë autorizimin me shkrim të punonjësit për pagesën e pagave me Depozitë ose Kartë Debiti të Pagave.

35f. Japë një njoftim për përfundimin e punësimit

35g. Japë një njoftim për normën e pagesës me të gjithë informacionin e kërkuar _____

35h. Paguajë pagat në kohë

35i. Paguaj pagat "në bordero"

35j. Sigurojë përlllogaritjen e lejes së paguar të sëmundjes të shtetit të Nju Jorkut _____

35k. Postojë njoftimet e nevojshme/Paga minimale e fermës

35l. Ndjekë rregullat për punësimin e të miturve (nën 18 vjeç)

35m. Sigurojë ujë të pijshëm të aksesueshëm

35n. Sigurojë tualet dhe pajisje për larjen e duarve

35o. I detyruar në mënyrë të pavullnetshme të punojë më shumë se 60 orë në javë

35p. Tjetër _____

Pjesa 9. Sfondi i pretendimit

36a. A keni kërkuar pagën tuaj? Po Jo

36b. Nëse "Po", ju lutemi shpjegoni. Kë dhe kur pyetët dhe çfarë ndodhi?

Pjesa 10. Veprim hakmarrës

37a. A jeni ankuar për këtë apo një tjetër shkelje të ligjit të punës? Po Jo

37b. Nëse "Po", shpjegoni se çfarë ndodhi?

37c. A jeni përballur ju dhe kolegët tuaj me veprime negative sepse keni folur për shqetësimet e vendit të punës, apo jeni angazhuar në veprimtari organizuese sindikaliste? Po Jo

37d. Nëse "Po", shpjegoni se çfarë ndodhi?

37e. Dëshironi të paraqisni një ankesë hakmarrjeje kundër këtij punëdhënësi? Po Jo

Pjesa 11. Asistenca e pretendimit

38a. A keni një përfaqësues (p.sh. avokat privat, grup avokatie)? Po Jo

38b. Nëse "Po," jepni emrin e personit ose grupit: _____

38c. A ju ka ndihmuar ky përfaqësues në paraqitjen e këtij pretendimi? Po Jo

38d. A e keni paguar apo planifikoni ta paguani këtë përfaqësues? Po Jo

38e. Dëshironi që ne të flasim me këtë përfaqësues për pretendimin tuaj?? Po Jo

Nëse po, përfaqësuesit duhet të dorëzojnë një Letër Përfaqësimi (LS 11).

38f. A ju ndihmoi dikush, përveç përfaqësuesit, të plotësoni këtë formular? Po Jo

38g. Nëse "Po." kush ju ndihmoi dhe pse ju ndihmuan? _____

Komente shtesë/Informacione të dobishme:

Vërtetoj se informacioni i mësipërm është i vërtetë sipas njohurive të mia dhe jam i vetëdijshëm se ka gjoba për deklarata të rreme. Unë autorizoj Komisionerin e Punës, deputetët ose agjentët që të marrin, të nënshkruajnë emrin tim dhe të depozitojnë në llogarinë e Komisionerit të Punës çdo çek ose urdhër parash që më bëhen si pagesë për këtë pretendim. Do të njoftoj Departamentin e Punës të Shtetit të Nju Jorkut nëse informacioni im i kontaktit ndryshon.

Nënshkrimi i Pretenduesit

_____/_____
Data